

**مجموعة البنك التجاري الكويتي**

**المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة**

**30 يونيو 2012**

**(غير مدقق)**

# RSM البزيع وشركاه محاسبون قانونيون

عمراء الخطوط الجوية الكويتية - الدور السابع شارع الشهداء  
صندوق بريد : 2115 الصفة  
13022 - دولة الكويت  
تلفون : (965) 22410010  
(965) 22961000  
فاكسمل : (965) 22412761  
[www.albazie.com](http://www.albazie.com)

# Deloitte.

ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاه  
شارع أحمد الجابر، الشرق  
مجمع دار العوضي - الدور السادس والتاسع  
ص.ب : 20174 الصفة 13062 أو  
ص.ب : 13091 الصفة 23049  
الكويت  
هاتف : + 965 2240 8844 - 2243 8060  
فأكس : + 965 2240 8855 - 2245 2080  
[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)

## تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة إلى أعضاء مجلس إدارة البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.

### مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق للبنك التجاري الكويتي ش.م.ك. (البنك الأم) وشركاته التابعة (يشار إليهما معاً "المجموعة") كما في 30 يونيو 2012 وكذلك بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة الستة أشهر المنتهية آنذاك . إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة هي من مسؤولية الإدارة وفقاً لأسس الإعداد المبينة في إيضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء نتيجة حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة بناء على مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للبنك". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تشتمل مبدئياً على استفسارات موجهة للمسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى . إن نطاق المراجعة الفعلية أقل من ما هو مطبق في عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وهي بالتالي لا تمكننا من التأكيد على أننا على علم بكافة الأحداث الهامة التي من الممكن تحديدها خلال عملية التدقيق ، وبناء عليه فإننا لا نبني رأياً يتعلق بالتدقيق .

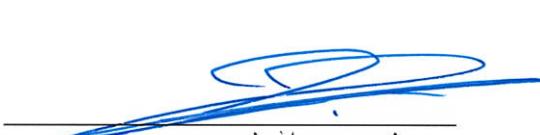
### النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم تعد بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأسس الإعداد المبينة في إيضاح رقم (2).

### تقرير المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

بالإضافة إلى ذلك، استناداً إلى مراجعتنا ، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر البنك الأم، وحسب ما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2012 أية مخالفات مادية لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 والتعديلات اللاحقة له أو النظام الأساسي للبنك الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرافية والتعليمات المتعلقة به.



د. شعيب عبدالله شعيب  
مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 33  
RSM البزيع وشركاه



جاسم أحمد الفهد  
مراقب حسابات مرخص رقم 53 فئة أ  
ديلويت وتوش  
الفهد والوزان وشركاه

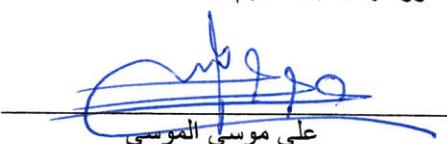
دولة الكويت  
10 يوليو 2012

30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	ايضاح	الموجودات
الف	الف	الف		
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي		
148,575	198,470	<b>146,915</b>	5	نقد وأرصدة قصيرة الأجل
548,902	484,036	<b>458,471</b>		سندات الخزانة والبنك المركزي
282,555	405,989	<b>481,720</b>	6	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2,187,474	2,161,007	<b>2,139,849</b>	7	قرופض وسلفيات
330,072	394,100	<b>401,877</b>	8	استثمارات في أوراق مالية
8,892	9,691	<b>7,523</b>		استثمارات في شركة زميلة
24,562	26,152	<b>26,591</b>		عقارات ومعدات
18,364	18,226	<b>18,219</b>		شهرة وموارد أخرى غير ملموسة
39,375	16,621	<b>16,749</b>		موجودات أخرى
<b>3,588,771</b>	<b>3,714,292</b>	<b>3,697,914</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>		
المطلوبات :		
		المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية
786,616	886,520	<b>843,888</b>
2,292,129	2,253,965	<b>2,261,517</b>
50,293	42,418	<b>53,785</b>
<b>3,129,038</b>	<b>3,182,903</b>	<b>3,159,190</b>
حقوق الملكية :		
		حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم
127,202	127,202	<b>127,202</b>
(75)	(75)	<b>(75)</b>
216,881	289,206	<b>296,079</b>
114,794	114,143	<b>114,594</b>
458,802	530,476	<b>537,800</b>
931	913	<b>924</b>
459,733	531,389	<b>538,724</b>
<b>3,588,771</b>	<b>3,714,292</b>	<b>3,697,914</b>
الحصص غير المسيطرة		
مجموع حقوق الملكية		
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>		

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعـة من قبل أعضاء مجلس الإدارـة بتاريخ 10 يولـيو 2012  
ووقعـها بالنيـابة عنـهم :

  
نهاد صليبيا  
رئيس الجهاز التنفيذي

  
علي موسى الموسى  
رئيس مجلس الإدارـة والعضو المنتـدب

إن الإيضاحـات المرفـقة من 1 إلـى 15 تشكل جـزءاً من المعلومات المالية المرحلـية المكـثـفة المـجمـعـة

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2012

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011		ايضاح	
الف	الف	الف	الف		
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي		
68,011	58,920	36,191	30,029	9	ايرادات الفوائد
(21,971)	(16,381)	(10,601)	(7,729)		مصاريف الفوائد
46,040	42,539	25,590	22,300		صافي ايرادات الفوائد
13,864	13,650	6,810	6,786		أتعاب وعمولات
399	196	187	8		أتعاب إدارة الصناديق
2,574	2,119	1,436	1,389		صافي ربح التعامل بالعملات الأجنبية
149	243	(156)	106		صافي ربح / (خسارة) الاستثمار في
2,442	2,185	453	802		أوراق مالية
165	688	-	688		ايرادات توزيعات أرباح
533	400	340	210		حصة من نتائج أعمال شركة زميلة
66,166	62,020	34,660	32,289		ايرادات تشغيل أخرى
(8,151)	(7,574)	(4,084)	(3,228)		ايرادات التشغيل قبل المخصصات
(5,285)	(7,071)	(2,731)	(4,129)		هبوط القيمة ومخصصات أخرى
(397)	(98)	(201)	(58)		الربح قبل الضرائب
(13,833)	(14,743)	(7,016)	(7,415)		ضرائب
52,333	47,277	27,644	24,874	10	صافي ربح الفترة
(50,789)	(46,821)	(27,447)	(24,754)		الخاص بـ :
1,544	456	197	120		مساهمي البنك الأم
(12)	(6)	1	2		الحصص غير المسيطرة
1,532	450	198	122		ربحية السهم الأساسية والمحضة
1,461	451	129	122		الخاصة بمساهمي البنك الأم (فلس)
71	(1)	69	-		
1,532	450	198	122		
1.1	0.4	0.1	0.1	11	

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع (غير مدقة)  
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2012

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012		صافي ربح الفترة
ألف	دinar كويتي	ألف	دinar كويتي	
1,532	450	198	122	
(8,759)	9,397	(1,435)	21,626	الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى :
246	344	425	13	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات في
(197)	(2,856)	(89)	(2,828)	أوراق مالية
(8,710)	6,885	(1,099)	18,811	صافي الربح الناتج عن بيع / هبوط
(7,178)	7,335	(901)	18,933	قيمة استثمارات في أوراق مالية
				تعديل ترجمة عملات أجنبية
				اجمالي الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة
(7,137)	7,324	(906)	18,929	الخاص بـ :
(41)	11	5	4	مساهمي البنك الأم
(7,178)	7,335	(901)	18,933	ال控股 غير المسيطرة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعـة

الذخص بمساهمي البنك الأم  
إختيارات

المجموع	المجموع غير المسطرة	المجموع	أرباح محققة	توزيعات متقدمة	المجموع	المجموع	احتياطي الاحتياطي	احتياطي ائداته	احتياطي	رأس المال
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	البنك
486,050	1,032	485,018	19,079	113,333	225,479	10,753	20,804	45,603	63,601	(75)
(7,178)	(41)	(7,137)	(19,079)	-	(8,598)	(8,598)	-	-	-	127,202
(19,139)	(60)	(19,079)	(19,079)	-	-	-	-	-	-	2011 في 1 يناير
459,733	931	458,802	-	114,794	216,881	2,155	20,804	45,603	63,601	الرصيد في 30 يونيو
531,389	913	530,476	-	114,143	289,206	73,112	22,172	45,603	63,601	2011 في 1 يناير
7,335	11	7,324	-	451	6,873	6,873	22,172	45,603	63,601	2012 في 1 يناير
538,724	924	537,800	-	114,594	296,079	79,985	-	-	-	الرصيد في 30 يونيو 2012

يتضمن إحتياطي تقييم استثمار ، خسارة بقيمة 2,780 ألف دينار كويتي ( 31 ديسمبر 2011 : ربع 76 ألف دينار كويتي ) تتوجب عن ترجحة عملة أجنبية من استثمار البنك الأم في شركة زميلة أجنبية .

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمعة

وافت الجمعية العمومية للمساهمين المدعدة بتاريخ 29 إبريل 2012 على عدم توسيع أرباح تقدمة لسنة 2011 15 فلس (الرسوم) للمساهمين في سجلات البنك الأم كما في تاريخ الجمعية العمومية السنوية .

مجموعة البنك التجاري الكويتي  
بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)  
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2012

السنة أشهر المنتهية في	30 يونيو	30 يونيو	ايضاح
30 يونيو 2011	2011	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
1,544	456		
50,789	<b>46,821</b>	10	هبوط القيمة ومخصصات أخرى
(2,591)	<b>(2,428)</b>		أرباح الاستثمار في أوراق مالية
(648)	<b>(288)</b>		ربح فروقات تحويل عملة أجنبية لاستثمارات في أوراق مالية
397	<b>98</b>		استهلاك وإطفاء
(165)	<b>(688)</b>		حصة من نتائج أعمال شركة زميلة
49,326	<b>43,971</b>		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :
(48,318)	<b>25,565</b>		سندات الخزانة والبنك المركزي
(60,008)	<b>(75,731)</b>		المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
101,092	<b>(3,936)</b>		قرופض وسلفيات
(27,070)	<b>(104)</b>		موجودات أخرى
(19,716)	<b>(42,632)</b>		المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
19,551	<b>7,552</b>		ودائع العملاء
3,860	<b>6,026</b>		مطلوبات أخرى
18,717	<b>(39,289)</b>		صافي النقد المستخدم في الناتج من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية :
18,199	<b>7,602</b>		المحصل من بيع استثمارات في أوراق مالية
(79,690)	<b>(21,525)</b>		شراء استثمارات في أوراق مالية
2,442	<b>2,185</b>		إيرادات أرباح من استثمارات في أوراق مالية
-	<b>36</b>		المحصل من بيع عقارات ومعدات
(307)	<b>(564)</b>		شراء عقارات ومعدات
(59,356)	<b>(12,266)</b>		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية :
(19,079)	-		توزيعات مدفوعة
(60)	-		توزيعات مدفوعة للشخص غير المسيطرة
(19,139)	-		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(59,778)	<b>(51,555)</b>		صافي النقص في النقد والأرصدة قصيرة الأجل
208,353	<b>198,470</b>		النقد والأرصدة قصيرة الأجل في 1 يناير
148,575	<b>146,915</b>	5	النقد والأرصدة قصيرة الأجل في 30 يونيو

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

#### 1 - التأسيس والتسجيل

ان البنك التجارى الكويتى - ش.م.ك. (البنك الأم) شركة مساهمة عامة تأسست في دولة الكويت ، ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي ومدرج في سوق الكويت للأوراق المالية . ان عنوان المكتب المسجل للبنك الأم هو : ص.ب : 2861 ، 13029 الصفا – دولة الكويت .

البنك الأم وشركة التابعة يشار اليهما معًا "المجموعة" ضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

#### 2 - السياسات المحاسبية الهمة

لقد أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" . إن السياسات المحاسبية المتبعه لإعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متتفقة مع السياسات المحاسبية المتبعه لإعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 .

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية المجمعة الكاملة المعده وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما تم تعديليها وفقاً لتعليمات حكومة دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي . وتتضمن هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية ، باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 الأدوات المالية : الإعتراف والقياس حول المخصص المجمع والتي تم استبدالها بمتطلبات بنك الكويت المركزي حول تكوين حد أدنى للمخصص العام .

إن سياسة المجموعة في حساب مخصص إنخفاض قيمة القروض والسلفيات تتوافق من جميع النواحي المادية مع متطلبات بنك الكويت المركزي للمخصص المحدد .

برأي الإدارة ، أنه قد تم ادراج جميع التعديلات (المتعلقة في الاستحقاقات العادلة المتكررة) والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل . ان نتائج العمليات للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 . وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة المتضمنة في التقرير السنوي للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 .

#### 3 - شركات تابعة

اسم الشركة	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	الاستثمار البنكي	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	حصة الملكية %
شركة التجارة والاستثمار - ش.م.ك. (مقطلة)	الكويت	الاستثمار البنكي	الاستثمار البنكي	100	100	100	
شركة الاتحاد لوساطة الأوراق المالية - ش.م.ك. (مقطلة)	الكويت	خدمات الوساطة المالية		80	80	80	

#### 4 - مخصصات انتفت الحاجة إليها

وفقاً للقانون رقم 41 لسنة 1993 ، بلغت مخصصات انتفت الحاجة إليها كما في 30 يونيو 2012 – 4 آلاف دينار كويتي (30 يونيو 2011 – 6 الآف دينار كويتي) . إن المبلغ النهائي الذي سوف يتم التنازل عنه لبنك الكويت المركزي يعتمد على وضع تلك المخصصات في نهاية السنة . إن التحقق من المخصصات التي انتفت الحاجة إليها ، تم على أساس مماثل لذلك الذي طبق في 31 ديسمبر 2011 وبما يتفق مع تعليمات بنك الكويت المركزي .

#### 5 - نقد وأرصدة قصيرة الأجل

(مدقق)	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	نقد وبنود نقدية
الف	الف	الف	الف	أرصدة لدى بنك الكويت المركزي
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	وتابع لدى البنك تستحق خلال سبعة أيام
34,242	45,512	33,038		
22,029	6,412	28,028		
92,304	146,546	85,849		
<b>148,575</b>	<b>198,470</b>	<b>146,915</b>		

تم تصنيف النقد والأرصدة قصيرة الأجل "كقرض و مدینین".

#### 6 - المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

(مدقق)	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	
الف	الف	الف		
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي		
243,458	398,499	<b>462,946</b>		إيداعات لدى البنوك
15,191	1,327	<b>1,343</b>		قرصون وسلفيات للبنوك
37,757	6,163	<b>17,431</b>		مبالغ مستحقة من مؤسسات مالية أخرى
296,406	405,989	<b>481,720</b>		
(13,851)	-	-		ناقصاً : مخصصات هبوط في القيمة
<b>282,555</b>	<b>405,989</b>	<b>481,720</b>		

تم تصنيف المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى " كقرصون ومدينين ". .

#### 7 - قروض وسلفيات

تم تصنيف القروض والسلفيات " كقرصون ومدينين ". .

#### 8 - استثمارات في أوراق مالية

تتضمن الاستثمارات في أوراق مالية 348,483,589 سهم مدرجة بقيمتها العادلة والبالغة 212,575 ألف دينار كويتي وقام البنك الأم بالاستحواذ على 221,421,095 سهم منهم بتكلفة 94,103 ألف دينار كويتي في سنة 2009 بموجب صفة عقدت من خلال سوق الكويت للأوراق المالية وذلك بعد ان اخفق الطرف الآخر في تنفيذ حق اعادة الشراء خلال الإطار الزمني المتفق عليه ، خلال 2010 ، شارك البنك الأم في حقوق الإصدار واستحوذ على 127,062,494 سهم بتكلفة 32,401 ألف دينار كويتي . كما في تاريخ التقرير ، يحتفظ البنك الأم بملكية الأسهم . قام الطرف الآخر برفع دعوى قضائية منازعاً البنك الأم على الملكية ، وهي حالياً متداولة أمام المحكمة. استناداً إلى رأي المستشار القانوني ، تعتقد الإدارة بأن لديها دفاع مقنع .

حققت المجموعة خلال الفترة ربح غير محقق بمبلغ 9,397 ألف دينار كويتي (30 يونيو 2011 خسارة غير محققة بمبلغ 8,759 ألف دينار كويتي) في بيان الدخل الشامل المرحلي المكتف المجمع نتجت عن تغيرات في القيمة العادلة ، وتحويل تغيرات في القيمة العادلة قدره 344 دينار كويتي (30 يونيو 2011 - 246 ألف دينار كويتي) إلى بيان الدخل المرحلي المكتف المجمع والذي نتج عن بيع وإنخفاض قيمة أوراق مالية متاحة للبيع .

كما تم تحويل بيان الدخل المرحلي المكتف المجمع بخسائر إنخفاض في القيمة بمبلغ 16,415 ألف دينار كويتي (30 يونيو 2011 - 2,120 ألف دينار كويتي) .

#### 9 - إيرادات الفوائد

تتضمن إيرادات الفوائد افراج بمبلغ 449 ألف دينار كويتي (30 يونيو 2011 - 379 ألف دينار كويتي) ناتجة عن تسويات على التقديرات المعدلة للتغيرات النقدية المستقبلية المخصومة بمعدلات الفائدة الأصلية المتعاقد عليها من محفظة القروض المنتظمة التي تم تعديل شروطها خلال عام 2007 وكما في تعليمي بنك الكويت المركزي رقم 202/2 ب رس ا 2007/13 فبراير 2007 و 105/2 بتاريخ 23 أبريل 2008 .

#### 10 - هبوط القيمة ومخصصات أخرى

إن المبالغ التالية تم (تحميلها) / الافراج عنها في بيان الدخل المرحلي المكتف المجمع خلال الفترة :

الستة أشهر المنتهية في	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	الثلاثة أشهر المنتهية في	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
(46,098)	(23,547)	(33,796)	(12,534)			قرصون وسلفيات للعملاء - محددة
(2,950)	(1,547)	8,239	430			قرصون وسلفيات للعملاء - عامة
(2,120)	(16,415)	(1,279)	(7,814)			استثمارات في أوراق مالية
323	(5,389)	(630)	(4,901)			تسهيلات غير نقدية
56	77	19	65			مخصصات أخرى
<b>(50,789)</b>	<b>(46,821)</b>	<b>(27,447)</b>	<b>(24,754)</b>			

### 11 - ربحية السهم

تحسب ربحية السهم الأساسية والمخففة بتقسيم صافي ربح الفترة الخاصة بمساهمي البنك الأم على المتوسط المرجع  
لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

الستة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في		صافي ربح الفترة الخاصة بمساهمي البنك الأم (الف دينار كويتي)
30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	الف دينار كويتي	
1,461	451	129	122	
1,272,022	1,272,022	1,272,022	1,272,022	المتوسط المرجع للأسماء المصرف والمكتتب بها (العدد بالآلاف)
(70)	(70)	(70)	(70)	ناتجاً: المتوسط المرجع للأسماء المصرف المنشورة المحافظ بها (العدد بالآلاف)
1,271,952	1,271,952	1,271,952	1,271,952	ربحية السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي البنك الأم (فلس)
1.1	0.4	0.1	0.1	

### 12 - معاملات مع أطراف ذات صلة

إن أطرافاً معينة ذات صلة (أعضاء مجلس الإدارة ومدراء في المجموعة وعائلاتهم وشركات يملكون حصصاً رئيسية بها) كانوا خلال الفترة عملاً للمجموعة ضمن دورة العمل الطبيعية. إن مثل تلك المعاملات قد منحت وحددت لها أسعار فائدة وضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في ذلك الوقت بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف ليسوا ذوى صلة ، ولم تتضمن أكثر من قدر طبيعي من المخاطر . إن الأرصدة في تاريخ التقرير هي كالتالي :

30 يونيو 2012						30 يونيو 2011						أعضاء مجلس الإدارة
المبلغ الف دينار كويتي	عدد الأفراد ذوى الصلة	المجلس / الجهاز التنفيذي	المبلغ الف دينار كويتي	عدد الأفراد ذوى الصلة	المجلس / الجهاز التنفيذي							
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروض بطاقات ائتمان
3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ودائع
65	-	7	58	-	-	-	-	-	-	-	-	الجهاز التنفيذي
96	1	7	73	-	-	-	-	-	-	-	-	قروض بطاقات ائتمان
2	5	13	8	3	10	-	-	-	-	-	-	ودائع
1,736	20	12	476	12	13	-	-	-	-	-	-	

إن القروض الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الجهاز التنفيذي تستحق خلال سنة وتحمل بفائدة تتراوح بين 0% إلى 1.5% (30 يونيو 2011 - بين 0% إلى 6%) .

إن المعاملات المدرجة في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع كالتالي :

الستة أشهر المنتهية في				<u>مزايا الإدارة العليا</u>
30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
الف دينار كويتي	الف دينار كويتي			رواتب ومزايا قصيرة الأجل
(402)	(563)			مزايا بعد التوظيف
(9)	(6)			مزايا نهاية الخدمة
(44)	(85)			

### - 13 - تحليل القطاعات

تمارس المجموعة أنشطة مصرفية وخدمات الوساطة وأنشطة الاستثمار والتي تنقسم بين :

- أ - خدمات مصرفية للشركات والأفراد مع مدى كامل من الإقراض والإيداع وخدمات بنكية تجزئة لشركات محلية ودولية وأشخاص منفردين .
- ب- تتالف الخزانة والاستثمار المصرفي من سوق المال صرف العملات الأجنبية ، سندات الخزانة ، إدارة الأصول وخدمات الوساطة المالية .

النوع		السنة أشهر المنتهية في		السنة أشهر المنتهية في		خدمات بنكية شركات وفراد		خدمات بنكية شركات وفراد	
30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	صافي إيرادات الفوائد	إيرادات غير الفوائد	إيرادات التشغيل	هبوط القيمة ومخصصات أخرى
46,040	42,539	1,742	3,440	44,298	39,099				
20,126	19,481	6,182	5,652	13,944	13,829				
66,166	62,020	7,924	9,092	58,242	52,928				
(50,789)	(46,821)	(2,070)	(16,350)	(48,719)	(30,471)				
1,532	450	(156)	(13,680)	1,688	14,130				
3,588,771	3,697,914	1,333,780	1,524,442	2,254,991	2,173,472	صافي ربح / خسارة الفترة			
3,588,771	3,697,914	2,244,994	2,237,230	1,343,777	1,460,684	الموجودات			
						الطلبات وحقوق الملكية			

### - 14 - البنود خارج الميزانية العمومية

#### أ - الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية :

ضمن دور العمل الطبيعية ، تدخل المجموعة في التزامات ب توفير ائتمان للعملاء ، وتمثل المبالغ التعاقدية لهذه الالتزامات المخاطر الانتمانية المتربعة على افتراض أن المبالغ سيتم تقديمها بالكامل ، وان أي من الضمانات لا قيمة له . إن اجمالي المبالغ التعاقدية للالتزامات لا يعكس بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية ، اذ أنه في كثير من الحالات تنتهي هذه العقود بدون تمويل .

(1) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية وتمثل مخاطر الإئتمان :

(مدى)								
30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	الف	الف	الف	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي
54,168	82,826	55,870				قيولات مصرفية		
163,814	194,571	127,493				اعتمادات مستندية		
832,259	860,491	874,605				خطابات ضمان		
34,690	35,953	39,194				آخر		
1,084,931	1,173,841	1,097,162						

(2) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية أو الاسمية والمعرضة لمخاطر الإئتمان :

(مدى)								
30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2012	الف	الف	الف	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي
211,601	402,199	284,693				عقود عملات أجنبية الأجلة		
3,281	3,281	-				عقد خيار		

إن المبلغ المعرض لمخاطر الإئتمان غير جوهري ، ومحدد بالقيمة الاحلالية للأدوات المالية التي في صالح المجموعة ، والذي يمثل فقط جزءاً من المبالغ التعاقدية أو الاسمية المستخدمة لإظهار الكميات القائمة .

إن القيمة العادلة لأدوات المشتقات القائمة كما في 30 يونيو 2012 ليست مادية للمعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة .

**ب - موجودات الأمانة :**

تقوم المجموعة بادارة صناديق للاستثمار . إن صافي قيمة موجوداتها كما في 30 يونيو 2012 بلغت 49,967 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2011 - 37,280 ألف دينار كويتي ، 30 يونيو 2011 - 50,890 ألف دينار كويتي) .

**ج - مطالبات قانونية :**

يوجد في تاريخ التقرير بعض المطالبات القانونية ضد المجموعة ، وقد تم احتساب مخصص لها بمبلغ 1,530 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2011 - 1,676 ألف دينار كويتي ، 30 يونيو 2011 - 1,809 ألف دينار كويتي) .

**15 - أرقام المقارنة**

تم إعادة تبويب بعض الأرقام المقارنة للفترة السابقة لتتلاءم مع تبويب أرقام الفترة الحالية .